

金川瑣記卷五目錄

異僧

撫邊城隍

女怪

神樹

許竹亭

禁蛇

鼠異

金川瑣記 卷五目錄

中鎗

飛僧

風變

筏索橋

章谷通事

崇化水發

姚生

起蛟

蛟形

熊

放索子

甲咱汎衙署

孩兒魚

示夢託生

窶聽

土地夫人

金川瑣記 卷五目錄

金川瑣記卷五

上海李心衡湘帆著

異僧

戊申五月初八日有一喇嘛路經綏靖巡查兵役以其形異盤獲送署見其深目顴鼻兩顴聳峙顛以上鬚髯倒指拂鬢眉頷下鬚拳曲作螺旋竟似寺中裝塑羅漢像詢其語言重譯不能喻開一小囊取出路票十數紙率藏以西班禪及達賴喇嘛

金川瑣記 卷五

所給皆尺字難識惟廣法寺堪布喇嘛所給者可  
以譯釋備陳喇嘛係西天人因慕中華峨眉墨爾  
多諸名山出外十三年今朝山事始畢回途不必  
阻檔云云問答既不通惟作手勢示意稍暇即閉  
目危坐口中誦誦持誦而已與之食必禮天地四  
方身西向持咒然後食又喜拾菸草口內咀齧不  
用菸管時時手搓少許納鼻中蓋凡俗素尙鼻飲  
也形雖怪異持律甚嚴非尋常游方僧可比會值

家大人初度期近爲延致書室中令誦釋典以祈  
佛力福佑三晝夜未嘗輟聲腔調高下疾徐殊詠  
怪可晒問以占卜之事笑而領之時長隨

周南白

丁未十月遣回江南代覲屈指往返程期五月中  
可以抵綏圖形幅紙間復作手勢扣之須臾課成  
植七指示人謂爲七日內可到竟搖首不然出手  
珠撫捏久之按兩端令數得七十顆意謂七十日  
盡人皆掩口挪揄之愧之銀錢衣物欣喜接受答

金川瑣記

卷五

予藏佛二尊予受其一藏佛以紅泥范成其形如  
規長僅寸餘中具千手佛像瀕行以大指示予曰  
好好者不一而足蓋亦諛頌之意於漢語中僅鮮  
一好字耳越數日予過廣法寺談及此事堪布喇  
嘛云渠所携咒語寺中有之至其經典乃佛國真  
經中土所無僅能知其名不能徧識也後

周南果

於七月二十日抵綏距喇嘛占卜日適符其數先  
知有足多矣所納藏佛至今珍藏之

撫邊城隍

前管撫邊屯某嘗夢見走卒持名刺稱撫邊糧務拜會某自訝瓜代尙遠何忽有替人恐別有事故方驚詫間客已入門趨出肅客則故重慶府太守吳公一嵩逕就客位坐因驚問曰太尊秩重何爲來作交替公曰幽明異路底用多疑始憶吳太尊於木果木失事時爲護守登春溝糧臺身已殉難驚悸而醒輾轉中宵翌旦亟捐俸購材建造城隍

金川瑣記 卷五

三

廟數楹費多一時不能集事僅設木位後顧刺史浩管撫邊時復爲修葺整齊裝塑神像煥然可觀時因公事集懋功聞顧公云

女怪

綏靖署後一山童童然高僅與衆山齊然平時發風及大雨雹未嘗不從此山起土人云上有數十海子怪物叢聚獨懼鎗礮農民播種後刈穫前須官爲之備庶冰雹不致爲大害乙巳六月間亭午

天晦山後忽有一女子露上半截長可插天東逝甚迅雲氣蒙之不甚了了倏忽間狂風舞石雹大於拳亟施鎗礮得止經過地方麥蕎損壞

神樹

又署後山上有枯樹一株骨幹離奇蓋數百年物也自開屯田招墾數年來居民日盛樵蘇所及近山童童惟此木相傳有神憑附犯者輒死是以巍然獨存

許竹亭

許三竹亭 文雄 江蘇鎮江人寄籍蕪湖爲繆清泉

內親嘗客遊西蜀性豪爽重氣誼詩情邁逸時輩無有比倫與予定交於蓉城旅舍朝夕過從無虛日未幾予有徼外之行舊雨天涯矧然形影無聊欲絕忽得尺素書喜躍如獲拱璧附來近作數十章半屬停雲之什良友倦懷兩地心相印也今錄其二絕弓衣斜壓赫連刁疊雪山城虎嘯高將畧

詩情堪自許一時意氣爲君豪塞雲高捲五營連  
壯士齊譌敕勒川繡額蠻牋索詞翰定知人羨李  
屯田末綴語云讀放翁漢官之詞憶升菴滇南之  
事忽生感慨漫成二絕寄懷云云寫錄一通如與  
素心人數晨夕矣

### 禁蛇

章谷屯有營兵辭伍家居者忘其姓名性嗜蛇每  
日必用數頭作羹膾取之不竭人始疑之其友因

金川瑣記 卷五

五

伺其出潛躡於後見某入荒山無人處禹步彳亍  
口中喃喃不絕聲頃之如臂如椽者蜿蜒而來絡  
繹相續至某前咸俯首不少動先至者居下隨後  
以次相積竟成高堆末後一蛇形不甚巨然較常  
蛇稍異獨踞其巔某遂擇肥者一二頭置筠籠中  
復持誦數聲皆紛紛散去其友驚訝之且詰之云  
爾何術致此旣致之矣曷不多取數頭必將旦旦  
爲之殊不憚煩耶某云我術原爲除害救疾昔今

降而充口腹之奉在法固不得多傷物命最後者  
爲蛇王尤不得殘害違者術不效或有欲傳其術  
者始靳之強而後授焉其人如法持咒蛇果畢集  
竊喜其術之驗及誦退咒蛇不動且隨之行麾之  
不去正窘極無計幸其家尋至始得延某來爲之  
解救嗣後莫敢有師其術者

### 鼠異

丁未小麥收穫前田鼠爲害千百成群較常鼠略

金川瑣記

卷五

六

小專齧麥穗往來倏忽無定所接壤連畦竟有一  
家被殘數處而他家曾不傷及一莖一穗者如是  
三數日遂杳然不復見幸不致成災去來無踪無  
從捕除乃知古者祭虎迎貓列於八蜡良有以也

### 中鎗

署慶寧守備杜公

得成

嘗言其數年前爲登溪營

外委檄調勦金川派隨都司某守勒烏圍小路隘  
口黑夜輒領兵數十人沿江巡哨軍中忌持炬燎



恐被敵人闕也耳聞鎗子聲颼颼不絕習爲常矣  
一夜忽然毛髮森寒恍如沃以冰水幾不能自持  
疑疾作急尋歸路須臾覺寒液徹股脛以手捫擦  
濕而且黏嗅之覺腥穢甚方自念未嘗痛楚安得  
血流比至營帳中急燭之血已淋漓透袍袴大驚  
遂痛暈救甦視之已貫革洞胸矣昏憤間若有人  
爲其敷治者未及數月遂行坐如常杜公袒衣示  
予見其胸前瘡痕如豆背後則大如盆碗蓋鎗子  
萬不一生如杜公者足以風世矣

飛僧

邕人紅教喇嘛有妖術往往能與雲致霧聞茹寨  
昔年有一喇嘛居高山荒寺中足跡不出戶人未  
嘗見其飲食疑其得道者忽一日奮身礮巔輕若  
飛鳥見者謂爲神仙冲舉莫不合掌膜拜正驚羨  
間巨雷一聲喇嘛顛越視之已被殛死時青天無

片雲也

風變

嘗因公事赴懋功坐姜石霞霞署中日亭午忽彤雲密布如欲雪狀稍焉狂風大發梁椽震震有聲勢欲傾壓急走庭院中風猛不能行立爲堅抱木柵不敢動久之雨來風漸息始得從容時戊申冬十一月初六日也翌日懋功專城于總魏五龍來言有一奇事昨日大風吹去十九歲一女子爲營

金川瑣記

卷五

八

書屈姓養媳數日前蚤起鬢髮童童然如刀薙素不識字忽合掌誦經咒數十語至是益詫爲真問其居址住營盤中問其家有何人及所居房屋幾間則姑蚤歿翁赴錦城未回居屋三楹虛其中爲晤客所東首厥夫兄弟臥室其女妯娌同居西偏皆未婚配因問嘗有往來人乎魏曰無之予笑謂曰子特未之留心耳試急往追捕行當不遠魏既去聞果於龍登碣盤獲戴僧帽衣僧衣足穿男三

鞞履爲網縛歸營人問從何知之予曰是不難知  
雍髮誦經必有方外交狂風簸蕩人不暇顧彼得  
乘間逃逸山高路險纖步難行是以知其不遠耳  
怱怱旋綏未能悉其究竟

### 篋索橋

赴金川必度汶川縣索橋軍興時建立於兩金川  
者不少後皆撤去今惟章谷屯有三所每歲帑項  
修葺有例一得勝橋一卡岬橋一甲楚橋凡索橋

所在必水勢嶮惡旣不可運方舟又皆石壁危仄  
高出千尋上水復湍急不能施橋礫後漢書注所  
謂溪谷不通以繩索相引而度也其製兩岸植椿  
千百鎮巨石於其上繩以長繩絡以板片兩旁用  
巨索約身如欄楯人行其上隨足傾陷如履泥淖  
中一至中間隨風簸蕩勢更敲危板罅下窺鷲壽  
掣電耳聒天風目眴噴雪足躡雲氣身飄飄如紙  
鳶進退無主命懸一線有欲落不落之象萬感茫

茫攢集於寸心因憶趙光祿度汶川索橋詩平明  
出郭門駕言度繩橋征人黯無語水石爲怒號入

關岷江由黃勝  
關至汶川

江始雄蕩激百丈濤龍鬣駕無力

乃欲仗索綯兩頭繫巨棧壓以石屋牢如鎖爰祈  
獸恐挾駭浪逃僕馬戒少留短策手自操俯聆驚  
雷鳴仰矚浮雲飄中流一掀簸目眩心魂搖始知  
呂梁游忠信良可褒一僕送旣濟辭歸語怛怛從  
軍乃吾分胡爲累汝曹其形製及危險狀非身歷  
者斷不能道隻字也

金川瑣記

卷五

十一

### 章谷通事

丙午春章谷城隍廟落成舖戶中一銀匠某死越  
半日復甦自言城隍招募差役十三名已有十人  
并我得十一人矣尙缺其二慮無可充通事其人  
者以通漢語  
且人爲之我舉通事某勤慎可用城隍已賜允  
我生前無大過惡幸不致譴責冥間與陽世無異  
戒妻子勿悲泣言訖長逝某小金川人充章谷屯

通事有年矣強健無恙翌午覺心腹猝痛踰刻卽  
死金川漢番錯處非通事不能達語言顧神無不  
格猶需狄鞮耶固知陰陽一理事非偶然矣管章  
谷屯繆清泉說

崇化水發

戊申夏六月積雨過多江水暴漲高十數丈各屯  
道路橋梁俱有衝圯崇化獨甚崇化營盤及民居  
舖戶俱依高山坡下泉水一道出其後沿澗修有

金川瑣記

卷五

十一

磨房十餘所十七夜三更後泉水忽決勢如萬馬  
奔騰挾巨石如屋如臼者凌空飛下不可計數地  
爲震動吼聲聞百里旁趨小較場塘房一所民居  
二三家被水衝刷片瓦不存平地開成百道澗  
若使泉水循舊道直下營盤民居莫不摧蕩一空  
數千百生靈當無一倖免茲雖衝壞公私房屋  
間不傷一夫冥冥中實有神助時龍笠衫  
理崇化屯務

姚生

綏靖有一小徑可通撫邊越三重雪山昔領亦在其內路險甚站程三百餘里行旅絕少武生員姚從龍常因事裹糧獨行歸途傍晚見村居纍纍男婦雜還往來營作不異常人因附近取火視之面無下頷徧顧皆然驚惶馳走數里許去村既遠見有行人始敢駐足復向前備述所遇其人掩口大笑心竊詫異細視之亦無下頷時天色漸暗神魂

金川瑣記 卷五

十三

驚喪進退無據投身積雪中再起再仆蛇伏而行尋得巖洞深可藏身自喜身離鬼窟然狐嗥熊咆徹夜不眠悸定病生又迫以饑寒天明身不能起距路殊遠呻吟莫應惟待斃而已初姚生出門時原約某日回家過期不至其子約同鄰佑數人徧索山中於巖洞得之昇歸奄奄一息口不能言調養月餘始平復如常姚生謁見時親爲予言深山獨行良足爲戒

起蛟

丁未六月初二日大雷雨章谷屯屬之遜克宗山梁大穴中有一巨蟒被震靈殛死又數日瓦寺土司所屬之鸚哥嘴起蛟山爲傾頽水黃色斗立數十丈衝蕩行旅數人橋梁俱爲掃去水退後兩岸沙痕如墨瀋殊不可解適邢司馬鳳竹赴撫邊任龍水駐留旬日日擊之嘗憶寶慶府志所載郡多山時有蛟患方其始龍與雌雉氣感而孕遺卵草

金川瑣記 卷五

三

間聞雷一聲入土一尺日久成形遠望卽有黑氣如室煙近觀則不見由是聞雷漸升將近土面便聞嗚嗚如醉漢語或如殺猪聲卽循聲掘之兩目未開形如蟄蛇殺之可以除害又祁門縣亦因出蛟遭水患尋奉檄文令各省牧令預除蛟害治法略同凡有地方之責及山居者不可不知

蛟形

前一年夏間積雨後瀘定橋中間忽植一朽木自

大江中矗立數十丈梢出橋面尺許如是數日往來人見者咸驚訝之猶未足奇也忽一日清晨濃霧四罩震霆駭空朽木飛騰而上水勢洶湧從之遠入雲際橋已片木無存幸民居距橋遠得以無恙始知朽木乃潛蛟化形也

熊

有人熊馬熊狗熊猪熊四種予所見惟狗熊署中嘗畜其一喜啗米飯餅餌生才四五月食兼數人

金川瑣記 卷五

古

高已三尺餘每作人立手足如人遍體黑毛惟心胷間有白毛如偃月吼怒時一二人努力不能制半年後漸高於人常竊鷄啗性極姪能俯吮其勢咽精輒沫流口角其聲嗚嗚殊自得意竟日不厭亦豪猪自爲牝牡之意鎖項琅當甚鉅時被掣斷幸馴熟不傷人每逸必徑入庖厨攫食度閣常有傾折患後因需用熊膽令強有力者擊斃之熊油能透物試擦油手心中心果直透手背可入藥劑



熊掌因未得烹飪法臄臊膩人不堪下筯後聞諸  
金明府<sup>玉</sup>云須傅土火煨其毛始淨再入鍋中煮  
去臄汁然後加鹽醬爛蒸味極可口却未一試也

### 放索子

凡人極耐苦耕鑿之暇輒從事射獵手格猛獸雖  
重傷弗恤也亦有機智常於幽僻叢薄野獸出入  
必由之徑設機械潛向必弋獲俗稱放索子其法  
取極堅樹條彎曲如弓貫繩其間蘊淺土中獸踐

金川瑣記 卷五

五

其上機發足懸空際雖猛獸無所用其力且可生  
擒較之揜獸陷阱似更便捷惟遇草豹性靈狡輒  
宛轉齧斷繩索逸去凡人亦無如之何用鎗箭制  
之而已

### 甲咱汎衙署

綏靖屬之甲咱汎舊有喇嘛寺四壁畫神像及龕  
喜佛彩繪鮮明工極堅固金川平定改寺爲都關  
衙署其後裁汰僅設外委一員領兵三十名駐防

其間署內牆壁雖經聖漫然菩薩形像猶隱約微  
露挈眷居住者神物輒擾害不能安甚至白晝爲  
厲汎官古一德川北閬中人習回教素不信佛藝  
慢尤甚旋病不起瀕危始悔遷之塘房越日死死  
生有命古亦適相值耳然其署至今荒廢莫有敢  
居者

### 孩兒魚

大江中產孩兒魚酉陽雜俎作鯢魚必鞭出白汗  
如構汁方可

金川瑣記 卷五

六

食不爾有毒形如守官聲如嬰兒能陸行甲辰秋赴任  
路過小牛廠見民家益盎中養二尾皆長尺許問  
所用云可治跌撲損傷細視其爪有四極似鷄距  
訝其形異售之放大江中乙巳秋因事公出民間  
獲一巨者重九十餘觔市人環觀哀鳴甚慘翌日  
旋署已不獲購放嘗見洪文敏巨堅志載應山縣  
大龜山寺外一池產牙兒魚有四足能登岸升木  
作聲伊嘍如嬰孩大者重一觔許又張芸叟南遷

錄載蘇子瞻在武昌獲一魚似鮎而有四足能履地而行或曰此鯢魚也。想是魚種類亦繁特不常見耳。然予官於綏靖五年未聞復有重至九十餘筋者。居民食之未見有疾。害聞諸土人云懸其肉於無人處下垂至地聞人履聲輒收縮如舊亦物異也。

### 示夢託生

前任龔司馬莅任半載其眷屬始至未至之前一

金川瑣記 卷五

十一

夕夢見已故都閩王公公服佩刀整齊嚴肅似有上官將按臨演習祇迎狀詢之云吾母安車卽來故伺候道左耳俛視之見其左足步襪惟右足著鞞心竊詫異卽驚寤初不解其語次日宜人至妾正有娠隨得一子曾有四乳之異乳名十官生卽岐嶷今才數齡美秀而文非復桓糾氣象矣然貌與王肖無人不知爲王公轉生者先是王官噶爾丹寺守備遷南坪營都司行有日矣因公私累重

不得脫身遂自縊死清貧如洗無以爲殮龔爲經理其喪復伙助旅費其家始得扶襯而歸感動幽冥託生圖報理或有之也

### 窺聽

軍中有窺窺聽遠之法掘地丈許可聽十數里自此深一尺則遠十餘里以次遞增可及百里靜夜伏地潛聽百里中人馬行聲雖銜枚捲甲皆歷歷可聞趙光祿從軍徼外有窺聽詩清宵入定氣初屏大地出虛聲自來之句蓋紀實也

### 土地夫人

龍笠衫司馬嘗夢見一人衣冠古處不类今制來謁見德容和藹鬚髮皓然肅之坐其人退讓而後坐遽云室人初到有事欲求尊夫人故挈之同來使進見耳卽趨出未幾一婦人入直抵燕寢遠望似白晢而衣服殊布素龍宜人亦夢見一少婦入見若有所求而囁嚅不能出口詢之亦不答遂寤

白所夢夫婦相符驚異咸默識之越數日笠衫過  
近郊見土地祠神像儼然夢中所見蓋孑然無襪  
者歸告其宜人遂脫簪餌施以塑其所見少婦像  
配焉復於屯署後圍建祠一楹塑二神像以供香  
火